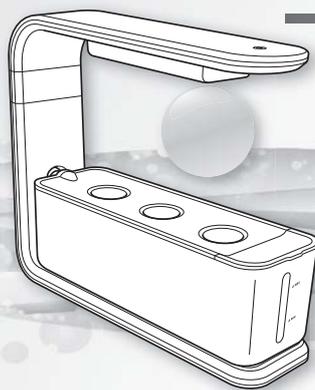


Flugvege



水耕栽培キット SA-H133A

保証書付

巻末にあります

マクセルイズミ株式会社

- このたびは、水耕栽培キットをお買い上げいただき、まことにありがとうございます。
- 本機を安全に正しくお使いいただくため、はじめにこの取扱説明書を最後までよくお読みください。お読みいただいた後は、いつでも取りだせる場所に大切に保管してください。
- 液体肥料につきましては、ボトル記載の使用方法、注意書きをよくお読みいただき、正しくお使いください。

安全上のご注意

お使いになるご本人や周囲の人々への危害・物的損害を未然に防止するため、この「安全上のご注意」をよくお読みいただき、正しくお使いください。

表示の分類

本書では、必ずお守りいただく事項を以下のように分類しています。

	警告 人が死亡したり、重大な損害を受ける可能性がある内容を示します。
	注意 人が負傷したり、物が破損する可能性がある内容を示します。

図記号の意味

	気をつけていただく必要がある内容を示します。
	してはいけない内容を示します。
	必ず実行しなければならない内容を示します。

警告

	分解・修理・改造をしない。 火災・感電・けがの原因となります。修理はお買い上げの販売店またはマクセルイズミ株式会社サービス窓口にご相談ください。
	水につけたり、水をかけたり、水洗いしない。 感電やショートの原因となります。
	浴室や湿気が多い場所で使用・保管しない。 感電やショートの原因となります。
	交流 100V 以外では使用しない。 火災・感電・けがの原因となります。
	本機に布や紙などの燃えやすい物をかぶせない。 火災の原因となります。
	本機のすき間に金属類や燃えやすいものを差し込まない。 火災・感電の原因となります。
	お手入れの際は電源アダプターをコンセントから抜く。また、ぬれた手で抜き差しをしない。 感電やけがの原因となります。
	電源コードや電源アダプターが傷んでいたり、コンセントの差し込みがゆるいときは使用しない。 火災・感電・けがの原因となります。
	電源コードを傷付けたり、無理に曲げたり、引っ張ったり、ねじったり、束ねたり、重い物を乗せたり、挟み込んだり、加工したり、本体に巻き付けた状態で保管しない。 電源コードが破損し、火災や感電の原因となります。
	LED ライトを直接見たり触らない。 目の痛みやけがの原因となります。

警告

	判断能力が不十分で補助を必要とする方や子供などに単独で本機を使わせない。 けがの原因となります。
	本機で遊ぶことがないように、子供の動きに気をつける。 けがの原因となります。

注意

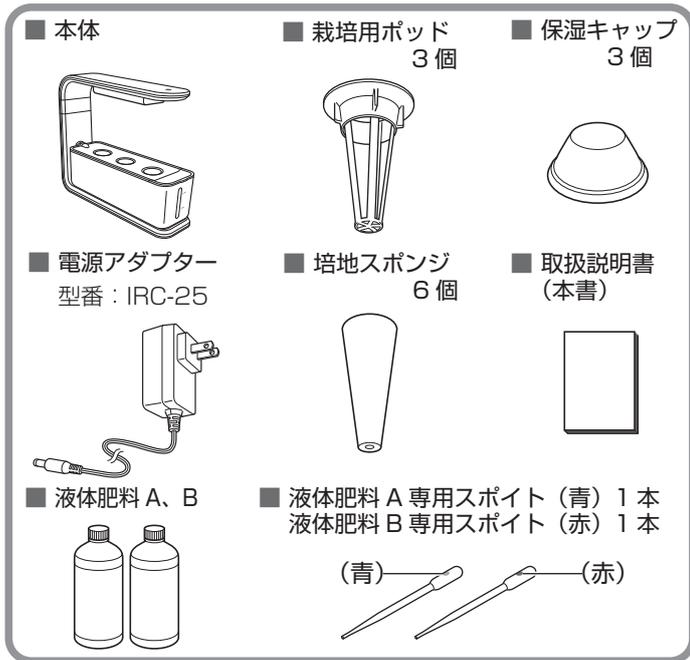
	電源コードを抜くときは、電源アダプターを持って引き抜く。 電源コードを持って引き抜くと、電源コードが破損し、火災や感電のおそれがあります。
	本機の使用中外は、電源アダプターをコンセントから抜く。 火災・感電・けがのおそれがあります。
	プラグにピンやゴミなどを付着させない。 火災・感電・ショートのおそれがあります。
	本機を倒したり、落としたり、ぶつけたりしない。 故障のおそれがあります。
	他の電源アダプターで本製品を使用したり、付属の電源アダプターで他の製品を使用しない。 火災・感電・ショートのおそれがあります。

取扱上のご注意

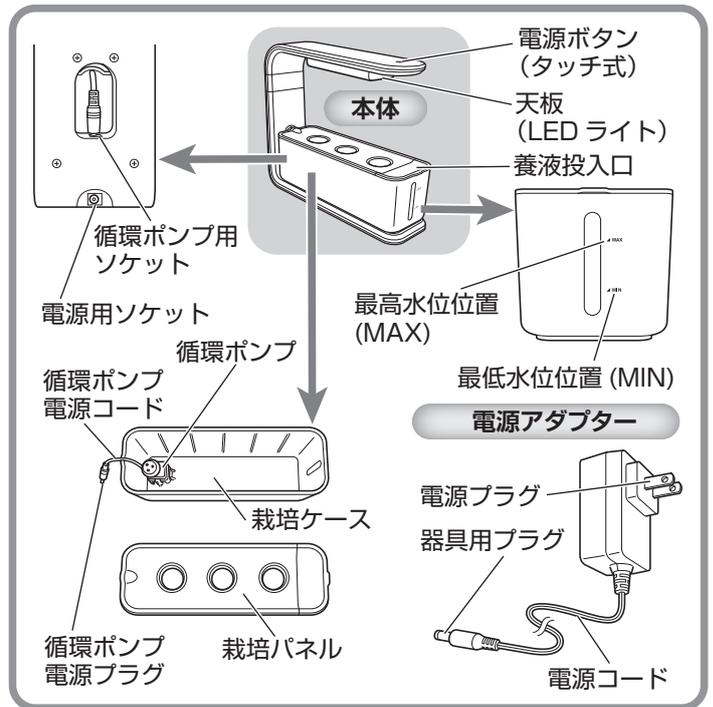
- 必ず水道水をご使用ください。
- 当社推奨以外の液体肥料を使用した場合は、保証の対象外になります。
- 推奨環境温度は 15℃～30℃です。種まき後の環境条件により、育ち方が変わる場合があります。
- 栽培条件により、緑色の藻が発生することがあります。栽培に影響はありませんが、気になる場合は植物を栽培パネルごと外し、栽培ケースを水でよく洗ってください。
- 本機にアルコール、シンナー、ベンジンなどが付着すると、プラスチック部分を傷めるとともに、火災や感電のおそれがありますので絶対におやめください。
- 屋外や直射日光が当たる場所、暖房器具や白熱灯などの発熱体の近くでは使用しないでください。
- 液体肥料の推奨する分量を守ってご使用ください。植物の育ち方に影響するおそれがあります。
- 養液が少なくなる（MIN の位置より下）と循環ポンプから大きな音が発生したり、動作が不安定になる場合がありますので、養液切れにご注意ください。

同梱品について

ご使用前に、以下の同梱品がそろっているかご確認ください。



各部のなまえ



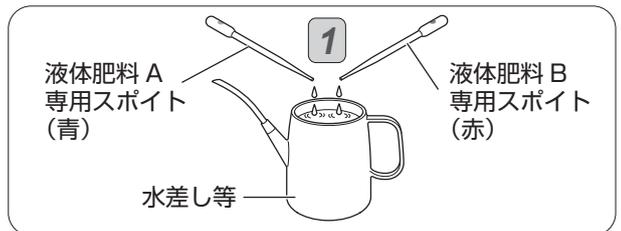
使いかた

1. 養液を作る

容量約 1.5L の水差し (ペットボトル) などを準備し、1.5L の水道水に液体肥料 A、液体肥料 B をそれぞれ専用のスポイトで 3mL 入れ、薄めて養液をつくる (500 倍希釈)

1 ご注意

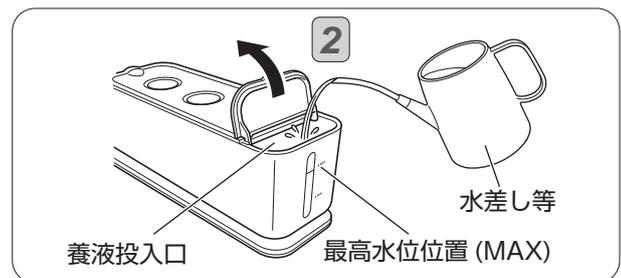
- 必ず液体肥料 A には A 専用のスポイト (青) を、液体肥料 B には B 専用のスポイト (赤) をご使用ください。
- 液体肥料 A と液体肥料 B を原液のまま直接混ぜないでください。



栽培ケースの養液投入口のふたを開け、栽培ケースにつくった養液を入れる

2 お知らせ

- 栽培ケースの 最高水位位置 (MAX) を超えないように注意しながら養液を入れてください。
- 栽培ケースの容量は約 1.3L です。余った養液はすみやかにお使いください。
- 養液投入口は液体肥料の投入が完了したら、ふたをカチッとするまで押し込んでください。
- 養液を入れた状態で栽培ケースの持ち運びをしないでください。



2. 種をまく

1 培地スポンジを栽培用ポッドに差し込む

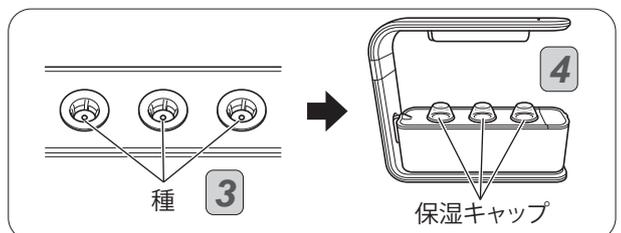
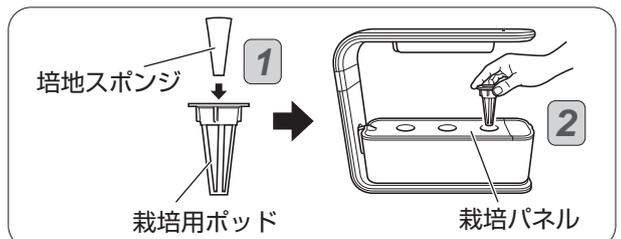
2 栽培用ポッドを栽培パネルに差し込む

2 ご注意

- 栽培用ポッドは確実に差し込んでください。

3 培地スポンジ 1 箇所中央くぼみに 3~4 粒の種を置く

4 最後に保湿キャップをかぶせる



使いかた (つづき)

3. 育てる

電源アダプターの器具用プラグを本体底面の電源用ソケットに差し込み、電源プラグをコンセントに差し込む

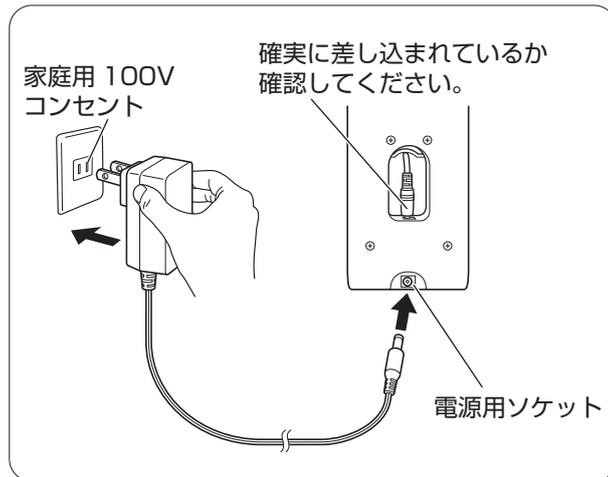
- 電源が入り LED ライトが点灯し、循環ポンプが作動し、タイマーがスタートします。
- タイマーがスタートすると 14 時間 LED ライトが点灯し、10 時間 LED ライトが消灯します。

お知らせ

- タイマーをリセットしたい場合は、電源ボタンを 3 秒間長押ししてください。
- LED ライト点灯中に電源ボタンをタッチすると一時的に LED ライトを消すことができます。再度点灯させるときはもう一度電源ボタンをタッチしてください。

ご注意

- 栽培ケースに十分な養液がない場合や、ポンプ電源コードが接続されていない場合は正常な動作をしません。



発芽したら保湿キャップをはずす

- 一つの培地スポンジで成長の悪いものは間引きます。
- 養液が最低水位位置 (MIN) を下回らないように継ぎ足してください。養液がない状態で使い続けると故障のおそれがあります。

葉が LED ライト照明に届きそうになったら、天板の高さを調節する

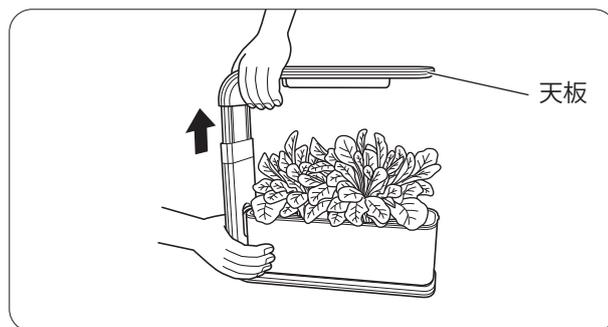
- 天板の高さを約 10cm まで伸ばすことができます。

ご注意

- 植物が LED ライトに接触しないように、上の葉から数 cm 程度に天板の高さを調節してください。

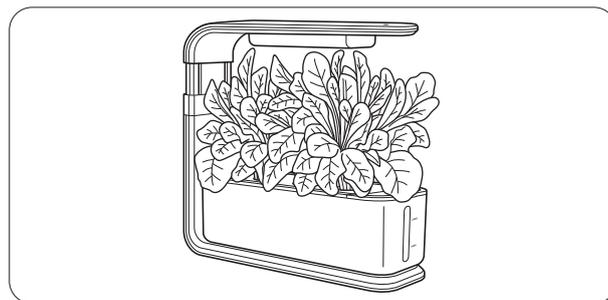
注意

- 必ず天板の湾曲部分を持って高さを調節する。天板の先端や LED ライト部を持って高さを調節すると破損のおそれがあります。



4. 収穫する

植物が適当な大きさになったら収穫する



お手入れのしかた

- ① 電源プラグをコンセントから抜き、本体の電源用ソケットに差し込まれている器具用プラグと、循環ポンプ電源コードのプラグを取りはずします。

注意

- 必ず電源アダプター部、各プラグはプラグ部分を持って引き抜いてください。電源コード部を持って引き抜くと、故障や感電のおそれがあります。

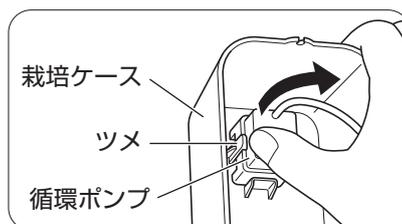
- ② 栽培ケースを栽培パネルごとと養液をこぼさないように取りはずします。
- ③ 栽培ケースに残った養液は一般排水として流すことができます。またご家庭の花や木にまくことも可能です。
- ④ 栽培ケース、保湿キャップ、栽培パネルを水洗いします。

注意

- 循環ポンプ電源コードのプラグには水をかけないでください。故障や感電のおそれがあります。

- ⑤ 循環ポンプを取りはずし、循環ポンプ、フィルターを水洗いする。フィルターの取り付け忘れに注意してください。

- 循環ポンプを図のように倒して栽培ケースのツメから外します。



- ⑥ 乾いたタオルで軽くふいて自然乾燥してください。

ご注意

- 培地スポンジは再利用できません。
- 洗剤は使用しないでください。汚れがひどい場合は市販の掃除用スポンジを使用してください。

アフターサービスについて

保証書について

保証書はこの取扱説明書の巻末に付いています。必ず「販売店名」「お買い上げ日」などの記入をお確かめになり、保証内容をよくお読みした後、大切に保管してください。
保証期間はお買い上げ日より1年間です。

修理のご依頼について

ご使用中に異常または故障が生じたとき、またはその他破損などが生じたとき、修理によって機能が維持できる場合はお客様のご希望により有料修理いたします。保証期間中は、保証書記載内容により無料修理いたします。お買い上げの販売店にご依頼ください。ご贈答品の場合や、転居などによりお買い上げの販売店にご依頼できない場合は、マクセルイズミ株式会社サービス窓口にご相談ください。

補修用性能部品の保有期間について

弊社はこの水耕栽培キットの補修用性能部品（製品の機能を維持するために必要な部品）を製造打ち切り後6年間保有しております。

故障かな？と思ったら

故障かな？と思われたときは、まず以下の内容をご確認いただき、処置を行ってください。それでも改善しない場合は、お買い上げの販売店またはマクセルイズミ株式会社サービス窓口へご相談ください。

症状/点検項目	考えられる原因	処置方法
LED ライトが点灯しない。 循環ポンプが作動しない。 LED ライトがすぐに消える。 循環ポンプから大きな音がする。	電源アダプターの器具用プラグが本体の電源用ソケットに差し込まれていない。 循環ポンプ電源コードが循環ポンプ用ソケットに接続されていない。 栽培ケースの養液が不足している。	電源アダプターの器具用プラグを本体の電源用ソケットに確実に差し込んでください。 循環ポンプ電源コードを循環ポンプ用ソケットに確実に差し込んでください。 最低水位位置 (MIN) を下回らないように養液を補充してください。

本製品に関するお問い合わせ先

本製品に関する質問がございましたら、下記までお問い合わせください。

マクセルイズミ株式会社 サービス窓口

(受付時間 9:00～17:00 月～金曜日(祝日・弊社休業日を除く))
〒399-8721 長野県松本市大字笹賀 3039
TEL (0263) 57-1284
FAX (0263) 58-5535

消耗品などオプションのご購入

マクセルイズミ株式会社

<https://www.izumi.maxell.co.jp/hugvege/>



液体肥料に関するお問い合わせ先

協和株式会社 ハイポニカ事業本部

(受付時間 9:00～17:00 月～金曜日(土日祝日を除く))
TEL (0800) 888-8787
<https://www.kyowajpn.co.jp>

仕様

電源 (電源アダプター)	入力	AC100 V 50/60 Hz
	出力	DC12V 1A
消費電力 (電源アダプター含む)	9 W	
外形寸法	幅 305 × 奥行 90 × 高さ 268(最大 353) (mm)	
本体質量	約 820 g	

保証書

品名	水耕栽培キット	
型名	SA-H133A	
保証期間	お買い上げ日より1年間 液体肥料、栽培用ポッド、培地スポンジ、保湿キャップ、液体肥料用スポイトを除く	
お買い上げ日	年 月 日	
お客様	〒□□□-□□□□	
	ご住所	見 本
	お名前	様
	お電話	()
販売店	住所・店名	
	電話	()

本書は右面記載の保証規定内容で無料修理を行うことをお約束するものです。ご記入いただきました個人情報の利用目的は右面の保証規定に記載しております。ご参照ください。販売店欄に記入がない場合は、有効とはなりませんので、必ず記入の有無をご確認ください。もし記入がない場合は、直ちにお買い上げの販売店にお申し出ください。

マクセルイズミ株式会社

〒399-8721 長野県松本市大字笹賀 3039

保証規定

保証期間中に、取扱説明書、その他の注意書きに従った正常な使用状態で故障した場合には、本書記載内容に基づき、弊社にて無料修理または交換いたしますので、お買い上げの販売店またはマクセルイズミ株式会社サービス窓口にお問い合わせください。

- 保証期間内でも次のような場合には有料となります。
 - イ. 取扱説明書で説明された以外の使い方、または改造や不当な修理による故障または損傷。
 - ロ. お買い上げ後の不適切な取扱い (たとえば落下、引っ越し、輸送などによる故障または損傷)。
 - ハ. 火災、地震、水害、落雷、その他天災地変ならびに公害、塩害、ガス害 (硫化ガスなど) や異常電圧、その他の外部要因による故障または損傷。
 - ニ. 業務用としての使用 (車両、船舶等への備品としての搭載)、あるいは一般家庭用以外に使用された場合 (展示等を含む) の故障または損傷。
 - ホ. 本書および購入証明書 (レシートなど) の提示がない場合。
 - ヘ. 本書にお買い上げ年月日、お客様名、販売店名の記入がない場合、あるいは字句を書き換えられた場合。
 - ト. 本体以外の同梱品および消耗品。
 - チ. オークション、リサイクルショップなどで購入された中古品など。
- 保証期間内でも商品を送付された時の送料はお客様の負担となります。
- 転居の場合は事前にお買い上げの販売店にご相談ください。
- 本書は日本国内においてのみ有効です。
This warranty is valid only in Japan.
- 本書は再発行いたしませんので紛失しないように大切に保管してください。
- 弊社は製品の品質不良以外の理由でお客様に生じた損害については責任を負わないものとします。(品質不良以外の理由=取説の内容に逸脱した使用、植物の育成放置等に伴う損害等)

※お客様のご記入いただいた個人情報 (保証書記載内容) は保証期間内の無料修理対応及び安全点検活動のために利用させていただく場合がございますので、ご了承ください。
※この保証書は、本書に明示した期間、条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。従って、この保証書によってお客様の法律上の権利を制限するものではありませんので、保証期間経過後の修理についてご不明の場合は、お買い上げの販売店又は、マクセルイズミ株式会社サービス窓口にお問い合わせください。